

Scuntrada europeica da giurists a Den Haag

Effect da la dimora da Puigdemont en Germania

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **A Den Haag (Pajais bass) residiescha l'Eurojust, agentura da l'Unien europeica (UE) per la coordinaziun da las proceduras penals. Ses bajetg è situà en la «Johan de Wittlaan» («laan» munta «alea»). Johan de Witt (1625–1672) era chau dal stadi ollandais; lez da ses temp era in refugi per persequitads.** Ussa persequitescha la giustia spagnola Carles Puigdemont (*1962), anteriur president da la Catalugna, mess giu da Madrid l'onn passà e che stat oz en il «Bundesland» da Schleswig-Holstein; la giustizia spagnola vul persvader quella da Schleswig d'extrader Puigdemont vers la Spagna. Lezza accusescha Puigdemont ch'el haja:

1. violà la costituziun spagnola cun aranschar in referendum davart l'indipendenza da la Catalugna;
2. defraudà passa in milliun euros per lez referendum.

Perquai s'entaupan autoritads spagnolas tar l'Eurojust cun la procura publica dal Schleswig-Holstein*. La «Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ)» dals 11 d'avrigl deditgescha bunamain l'entira p. 8 a declarer ch'i na saja betg uschè simpel d'extrader entgin d'in pajais da

l'UE vers in auter: «Ils derschaders da Karlsruhe [il tribunal costituziunal federal tudestg] (...) han fatg attent il 2016 ch'il duair d'obedir ad in cumond europeic d'arrest saja limità (...). La giustia naziunala saja obligada da controllar ch'ins haja adempli normas legals, e quai era sch'il cumond d'arrest è formalmain correct (...). Ins sto garantir ina protecziun legala efficazia (...). Il tribunal europeic per ils dretgs umans ha relevà pliras giadas che la domena da la libertad, da la segirezza e dal dretg possia savens esser illusoria. I po pia esser inditgà da metter en dumonda decisiuns da la giustia d'auters pajais da l'UE.» La «FAZ» dals 14 d'avrigl scriva: «A Madrid sper'ins ch'il conclus da la dretgira superiura da Schleswig lubeschia tuttina in'extradiziun pervi da rebelliun. Sche quai n'è betg il cas vegn il 'Tribunal supremo' spagnol a sa drizzar (...) a la dretgira europeica da Luxemburg. Ils advocats da Puigdemont vulan appellar al tribunal federal da Karlsruhe, en cas che la dretgira da Schleswig lubeschia la finala in'extradiziun» (p. 4).

* **Katalonien-Konflikt: Fall Puigdemont: Generalstaatsanwaltschaft aus SH trifft sich mit spanischen Behörden / shz.de**